

大清光緒廿七年

本館新開除禮拜外每日出報一
紙外埠均可函致本館不取
郵費如欲閱報者請向本館
或各埠分館取閱均可本館
也工本從廉以冀遠近不
刊印各樣單件與英各國
西人排印各式花邊等件
印字大小均能刊印並有
印字大小均能刊印並有

第五千九百七十七號

申報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工銀錢絕倫延有文士
寫各體文字現由上海購到
各種新式鉛字其價目另行
刊佈所有各項價目其目另行
本館所登來札原稿其有不
世於人而後錄其有不須無
或文以及支離費解者概不
登報須登者請向本館面議
自來稿登與不登均不白
將原稿收回也本館謹白

辛丑八月初九日

宣統元年九月十一日 (六拜號一十月九年一零百九千一第) 大清光緒廿七年五月廿三日

有親王及各隨員相繼售八月初一日吉靈街口大馬路冠新樓啟

虛左以待 ○啓者本館因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之整理一切文件倘有文人墨客
欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈 聞 本館謹啟

香港恒安保險有限公司分局告白 ○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來
往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局
設在明中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保保新舊意不勝欣望此佈
大清光緒廿七年五月廿三日 大英一千九百零一年七月八號 分局司理人鍾賜龍謹啟

八續劉張兩制軍遵 旨籌議變法第二摺

一裁綠營 綠營之無用自嘉慶初年川楚教匪之亂而已著自髮捻之亂而大者故大學士曾國藩在直
隸創爲練軍之議意在加餉併營以冀整頓操練亦苦心救弊之術各省仿而行之然而餉項雖加習氣
未改親族相承視同世業每營人數較多更易制滋事身既懶弱多操數刻則有怨言性又不馴稍施鞭
笞則必譁噪將弁不能約束遑論教練至於調派出征則聞風推諉其不能當大敵禦外侮固不待言即土
匪鹽梟亦且不能剿捕惟直隸練軍皆係勇營規模其中多有外省勇丁故向可用此外各省積弊大率相
同至於原營零星之兵飢困無聊大率皆兼工藝小販以資餬口尤爲無用歲糜巨餉則可惜千城無具則
可憂三十年來以裁汰綠營爲言者不止數十人自光緒十一年奉 諭旨令裁汰綠營光緒二十二年
又奉 上諭裁汰綠營各省雖已分別裁汰然現存者尙復不少合計各省原營額餉挑練加餉歲費餉銀
餉米馬乾照光緒十一年八月二十二日 諭旨綠營兵餉一千五百萬兩之數核與此時尙需銀一千萬
兩以外物力艱難年年巨耗真不知何所底止也或謂兵勇同是一人何綠營不能教練不知勇營統帶營
哨各官可以隨時撤換量能委用不拘資格勇丁可以隨時革補重者施以重法舊勇疲劣可全裁此營另
募新營若綠營官由選補兵皆土著兵非弁之所自招弁非將之所親信既無恩義自難鈐束以傳舍之官
驟世業之兵亦如州縣之於吏役欲其整飭變化教從風此必無之事也況綠營將弁皆染官場習氣官
弁且不易教況於兵乎或謂綠營雖無用而難遽裁可改爲巡捕兵以資彈壓防緝不知綠營官弁兵丁層
層積弊已入膏肓既甚驕頑又極疲弱欲望其練成可戰之兵固斷無其術即改爲警察不情廢曠誤則索
擾生事亦如差役地保而已然則既不能整頓變化而用之自非裁汰不可特是裁汰之要義有二一則宜
籌從容消散之方一則宜籌低補彈壓地方之具夫裁兵之議已經多年然至今未能多裁者則以欲求近
效而多裁遂致牽制而不能裁竊思惟有多分年限漸次裁汰一策則無弊而必有成擬請將各省綠營不
論挑練之兵原營之兵不分馬步戰守限定每年裁二十分之一計百人裁五統限二十年裁竣應裁者每
名發給恩餉一年責成各省督撫藩司每年餉銀餉米就現在應發之數於二十成中扣發一成其何營應
開除幾名令各該營自行按數開除盡無無論綠營勇營每百人中一年之內斷無不出缺數名之理或病故
或革退只有多於五名者斷無更少於五名者或謂即明定一章以後缺額不補自然日久減盡不知若聽
各營自行報出空額則永遠推延捏名接充永無開革革病故者惟有計成扣餉不發最爲簡易而分爲二十
年之限尤屬從寬銷除 稿仍未完

諭旨恭錄 ○七月廿三日奉 上諭陝西西安府知府員缺緊要著該撫於通省知府內揀員調
補所遺員缺著金文同補授欽此○同日奉 上諭張人駿奏選保文武人才以備錄用一摺山東候補道
何昭然江蘇候補知縣薛培裕安徽候補直隸州知州王鑑江蘇候補道程和祥山東候補副將王世清均
著交軍機處存記欽此○同日奉 上諭裕綱奏陳員請補戴琿一摺後戴琿員缺著擬正之降白四期
補授欽此

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接初七日英京來電云日前英國水師各艦隊齊集大橫分內兩隊一攻一守以定優劣一傳
茲悉悉提督所統之大戰船一隊竟為威申提督所統之新式快船小戰船所敗此由英廷前委監察人員從中斷云云
非南電報 ○本坡實得力太晤士西報接初七日英京來電云非南英軍有巡哨之兵在急高羅尼之里亞地方忽為敵軍所困該哨
兵等奮而與戰以致英將英兵陣亡各一名英兵傷者兩名餘因力竭俱遭敵軍云云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接初七日英京來電云英皇太子及其正妃現已駕抵美洲英屬之文飛呂地方矣
英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接初七日英京來電云英國各廷臣與所總統集議時各廷臣均欲解組以便新總統再為舉
措不意新總統力為挽留不更更調至昨電所云軍機大臣更君辭職之事實屬傳聞之誤茲悉夏君依然留任云云然則英之政令其或不致
改絃而更張乎

俄事電音 ○本坡實得力太晤士西報接初七日英京來電云俄皇及后已抵法國因借法總統勞勿君同行現經駕臨法之丹角地
方巡視法國各戰船一週云云俄法之交既密英德能不動心歟

而令安在 ○頃接京城來札云聞人陳最銳于去月念一日在俄國現據該處傳說有云陳之遺貨約在一二百萬之譜云按小呂
宋未歸美籍之時陳與班國官場往來甚密思慮陳生後官所以竟出下交華人者就其情形自可不言而喻且風聞陳在生時寓居
華人早已藉藉人言會謂不毀眾望今陳既經物故而遺貨至數百萬之多所願子子孫孫世守銅山金穴便足以貳前人之跡而塞道路之微
詞矣

應諒苦衷 ○津報云回鑾改期八月二十四日各國駐京全權公使因得各教士所報近日西安情形遂不十分使中國兩全權為難
各公使殆鑒慶李兩全權之苦衷也然兩全權無言可對因各國曾電請行在收回成命並請於十日內頒示編音以慰臣民而信鄰國惟迄
今已逾七八日尚無明文或者兩全權以去就爭之歟

總稅司條陳 ○上海字林西報轉稅司有條陳上慶邸李相談及如何將常關銀兩分還償欸其條陳列下 一各關稅司權代常關
征稅 二每關道延請諸紳稅司帶稅務其稅司俸薪歸洋關支給 三常關人員暫仍其舊將來或去或留隨時酌奪 四常關規矩仍暫
照行此後增減仍候酌辦先要查辦各埠情形將來酌定一律施行稅務必將就商民及有裨國家 五常關稅則應征應免再行商酌俟更章
後承還為例 六經費以常關稅項撥出十之一為暫時需用厥後仍視應需若干再為酌定

北京消息 ○李相抱恙其前有入軍機之說今聞作罷論矣○北京有銀號被劫去銀三千八百兩京中劫案現尚未靖○聞康有為
在叻滙銀甚多往北京未悉其故按此說謬甚○聯軍在京烟店全行閉歇今將地方交回華官管理烟店陸續復業○李相欲設巡捕房惟每
月經費需銀二萬兩為款可籌擬抽捐以充費用○有某西人經過河南謂該處毀拆多屋以備建築行宮想 兩宮回鑾必駐蹕此處勾留曠
日也

政躬抱恙 ○金陵官場函云去月二十一晚飯後江督勿覺不適於次早先行電奏請假一月以資調理尋常公事例委藩司代拆代
行現已分別札行矣繼聞帥帥患喉痛不舒不能多進飲食並非重症行見勿藥旋占也

政務提調名單 ○政務處提調共九員茲將銜名傳單詳錄於下 工部右侍郎陳邦瑞號瑤圃浙江慈谿縣人 通政使司郭曾忻
號春榆福建侯官縣人 外務部左侍郎徐壽朋號靜菴直隸清苑縣人○陝西按察使司樊增祥號雲門湖北恩施縣人 翰林院編修張佩
綸號幼樵直隸潤豐縣人 順天府府尹陳璧號玉蒼福建閩縣人○江南道監察御史于式枚號晦若廣西賀縣人 直隸候補道孫寶琦號
慕韓浙江仁和縣人 翰林院編修徐世昌號菊人直隸天津縣人

補誌觀儀 ○上海接德京相靈專電云德皇於去月廿三日上午在普斯德姆城之旁紐丕列斯宮接見醇王其時德國各國親王外務
大臣暨相臣樞密院各大臣又柏靈及普斯德姆二城提督均均在場先據醇王言德皇 大皇帝自去年之亂流抱不安然此亂實與敵國
大皇帝無涉祇以肇禍諸臣既列敵國朝端敵國 大皇帝自難辭咎我兩國邦交雖因此亂彼豈隔閡亦不過如浮雲之暫障刻既了結我兩
國敬愛之忱更當較前更切也醇王言畢德皇謂去歲北京亂事罪惡之大實為從古未聞朕亦深知貴國 大皇帝與此事無涉諸大臣之
所為然貴國亦不能以既誣謝罪使臣前來道歉即謂其咎可以消釋必須此後貴政府遇事斟酌恪守公法始可貴政府果能謹遵此言庶可
敵國重訂新交而使貴國亦享文明之福當醇王與德皇言談時德皇之言係由前駐津德領事錫開諸夫前曾譯醇王則由中國新任駐德
望與公使險欽使代傳德皇言畢醇王乃以國書呈遞內載中國 皇上之言云去年貴國駐華使臣克林德被殺朕已深為惋惜今特在
京建立牌坊以誌不忘再此大敵國之亂深蒙貴國亦派大兵幫同平亂遂得復見太平尤為感激所望此後邦交愈密共享承平則曷勝幸甚
醇邸在紐丕列斯宮禮畢時德國御林軍分列兩旁除奏樂外復擊鎗致敬隨後德皇即親赴奧倫哲利宮各拜至下午醇邸又乘馬車赴普斯
德姆城福利迭斯克皇陵以花球鋪設於前德皇及其后陵上以誌敬恭

德姆城福利迭斯克皇陵以花球鋪設於前德皇及其后陵上以誌敬恭

德姆城福利迭斯克皇陵以花球鋪設於前德皇及其后陵上以誌敬恭

德姆城福利迭斯克皇陵以花球鋪設於前德皇及其后陵上以誌敬恭

德姆城福利迭斯克皇陵以花球鋪設於前德皇及其后陵上以誌敬恭

德姆城福利迭斯克皇陵以花球鋪設於前德皇及其后陵上以誌敬恭

德姆城福利迭斯克皇陵以花球鋪設於前德皇及其后陵上以誌敬恭

德姆城福利迭斯克皇陵以花球鋪設於前德皇及其后陵上以誌敬恭

德姆城福利迭斯克皇陵以花球鋪設於前德皇及其后陵上以誌敬恭

德姆城福利迭斯克皇陵以花球鋪設於前德皇及其后陵上以誌敬恭

正金鐘標萬蘭池酒發客



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡華籍諸商有欲寄沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之新法精妙異常酒味甚嘉專辦上等之料釀者皆為坡辦祖家司公保無偽充膠上頂原庄之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
大英一千八百九十八年正月十三號



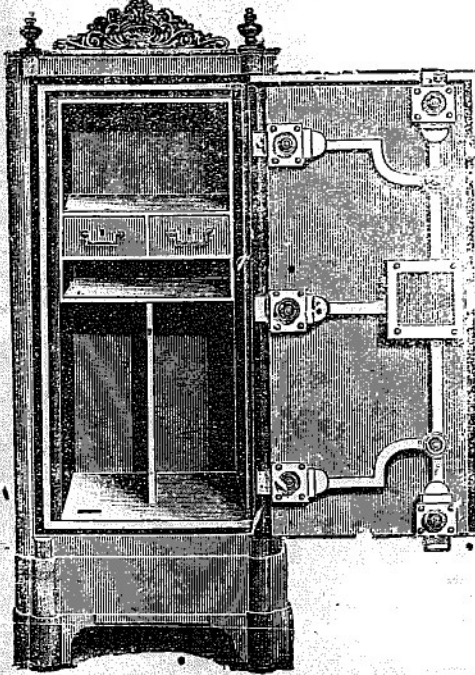
啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熟氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所冀盼
大英一千八百九十七年二月十二號
膠荖惱公司前不殺呼峇即加麥洋行謹啟

嗎根代望即有利銀有

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行所辦本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元
已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元
各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元
盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元
本銀行總寫字樓在倫敦
凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算六個月定期者以三八仙半息算三個月定期者以三八仙息算
來往短期則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生意本銀行均可承辦
諸君惠顧請移玉惠臨面商便安
大英一千九百年四月廿六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啟

鐵櫃



啟者本行售所之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智以人及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨真價廉莫此為甚倘各君有欲購此櫃以收藏寶者可至本行選沽此佈是幸
大英一千八百九十八年正月十三號
膠荖惱公司前不殺呼峇即加麥洋行啟

同濟醫院捐冊照登

茲將字第二號簿部各善信捐款芳名列

德勝翁捐一千元 存振成五十元 振和興公司五十元

萬裕昌捐銀五十元 恆安公司捐銀五十元 同生號捐銀五十元 崇盛公司捐銀一百元 廣南發捐銀二十元 廣德號捐銀二十元

存成號捐銀五十元 德怡發捐銀二十元 林和興捐銀二十元 成茂號捐銀一十元 錦成號捐銀一十元 啟興號捐銀一十五元

萬成發捐銀一十二元 錦裕號捐銀一十元 福和棧捐銀一十元 黃添盛捐銀一十元 錦祥棧捐銀一十元 永如記捐銀一十元

玉成發捐銀一十元 公昌號捐銀一十元 均泰號捐銀一十元 陳和祥捐銀一十五元 同裕號捐銀一十五元 乾豐號捐銀一十元

萬盛發捐銀一十元 源裕盛捐銀一十元 會祥公司捐銀一十元 榮古行捐銀一十元 怡盛號捐銀一十元 永吉號捐銀一十元

永裕元號捐銀一十元 通泰號捐銀一十元 振和興號捐銀一十元 萬永源號捐銀一十元 林春發捐銀一十元 永萬昌號捐銀一十元

錦昌號捐銀一十元 同興號捐銀一十元 吉利棧捐銀一十元 福榮昌號捐銀一十元 廣和隆記捐銀一十元 萬華安號捐銀一十元

倫家園捐銀一十元 同海天和捐銀一十元 通新號捐銀一十元 永振成捐銀一十元 廣裕昌捐銀一十元 以上共捐銀一千七百七拾二元

又裕盛隆捐銀一十元 黃字廿四號線部 吳長安捐銀一十元 廣南隆捐銀一十元 又廣興隆經手黃字二拾號線部 怡盛隆捐銀一十元

梁同福捐銀一十元 忠信號捐銀一十元 振昌號捐銀一十元 廣興號捐銀一十元 麗榮號捐銀一十元 歐陽興榮捐銀一十元

大清光緒廿七年八月初七日 同濟醫院謹啟

敬頌良醫 ○大國手 林俊卿先生真當世之盧扁也余因小兒突染眼痛之症甚似頭風雙目幾乎失明余屢次遍請良醫服藥未能奏效諸先生亦束手無策幸聞 林先生高才內外科並妙造詣和緩余恭請到敝看症尋方果見深潛純粹施方不泛投藥立效手到回春足謂先生名下不虛迥異庸眾矣服未數劑轉病如常余思小兒雙目得明如舊皆賴先生之力此恩此德無時或忘特誌數語於報中非謂報德僅欲助中人後知所問焉馬先生現寓源順街福德祠并此佈 聞 大清光緒二十七年八月初四日 廣順昌謹啟

聲明遺失合同告白 ○啟者于吳有勝於光緒二十五年二月間集友合夥在本坡大葛街開創發盛公司生意早經立有合同各執一本存據茲因股友吳勝朋于本年六月時檢查已所收執之合同始知遺失為此集同各股友會商議定據情登報聲明吳勝朋所失去之合同一本無論何人拾得作為廢紙特此聲明俾眾共知此佈 大清光緒廿七年八月初二日 大英一千九百零一年九月十四號 發盛公司司理人吳有勝股友吳勝朋等同啟

冠新影相樓告白 ○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大逾數尺小至分毫以及山水人物均能娛目聘懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙諸 尊光臨該當克己為報并有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈 聞 大清光緒二十七年六月廿九日 大馬路海山街口冠新影相樓謹啟

敬頌良醫 ○大國手丹詔 徐澤生先生真當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難收畢余雖遍請良醫未能奏效後聞 徐先生之和緩乃造詣求治診脈論症洞見隱微足見先生名下無虛迥殊庸眾矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉痾悉賴 先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲助中人抱病者知所問津焉斯已耳先生現移寓於新巴虱巷并此佈 聞 光緒廿七年六月廿一日 大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌

擬招諸練裁烟以及製造日厘庄為工頭主辦告白 ○敝地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均勻寒暖適中水道通輪舟其境則勝厘日尤多識者謂裁烟最為得宜獲利亦厚今則已試裁有數百株果然無恙聞烟之道維日釐所產最貴為南洋魁首故欲得一日釐老手精專在行爲之主席辦理裁製方能得法章程仿之日釐貨亦如之如有親朋欲就斯職富有存紙方能入選概則廣東街德昌隆本號助則應和館右直街順和泰號內相商或則直嚮到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅蔭之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優為重賞之下必有勇夫之句也此佈 大清光緒廿七年六月初七日 吧城小南門邱昌隆謹啟

新到精巧鐵櫥告白 ○啟者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵櫥此鐵櫥不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩輪奇巧昇常 諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈 大英一千九百零一年五月十八號 浮憐習實得力第四號門牌惠林明基公司告白

光緒二十七年八月初九日 票價行情 報館刊

[illegible]

行 興 發 總

彭亨	施穀士輪船	初十日	上午八點	豐源號
開丹	丁加奴勿述	吉蘭丹		
網咯	實錫實華輪船	十一日	上午十一點	陳生利號
安南	台峇輪船	十一日	上午十一點	法國公司
麻六甲	新實密輪船	十一日	下午一點	慶發號
望榔嶼	又			
望眉	美西魯輪船	十一日	下午二點	棉示必洋行
檳榔嶼	鍋盒加輪船	十一日	下午三點	紗其毛沙士
加里吉打	又			
仰光巴南	高搭輪船	十一日	下午三點	真寶得洋行
加里吉打	又			
香港	金生輪船	十一日	下午三點	真實德洋行
芙蓉	萬興源輪船	十一日	下午三點	豐源號
吉龍	又			
龜岳民冬	致茂輪船	十一日	下午三點	豐源號
新蚌	又			
麻六甲	檳榔輪船	十一日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不離搭熊			
坤甸本致亞那	輪船	十一日	下午四點	郭開陞
檳榔嶼	豐遠第一輪船	十一日	下午四點	豐源號
加勝巴	仲盛輪船	十一日	下午四點	山仰公司
井里汶	三寶瓏			
峇株巴葛	文律輪船	十二日	下午二點	安和號
檳榔嶼	來刺輪船	十二日	下午二點	莫實得洋行
吉靈洲	又			
芙蓉	嗎礁丕輪船	十二日	下午三點	豐源號
吉龍	又			
文島	嗎也輪船	十三日	上午八點	福盛號
巨港	又			
芙蓉	保安輪船	十三日	下午三點	豐源號
吉龍	又			
麻六甲	麻六甲輪船	十三日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不離搭熊	大白蟻		

前途來電云 德國郵船名弗連軒得力於本月初六日由香港啓程來叻定於本月初十日禮拜日下午即能抵叻上落客貨
畢即前往 歐洲 等處

賭棍獲新 ○本坡十二支之諸前經國家嚴辦數月以來頗顯安靜近日死灰復燃諸棍徒解用維新之法只派童子收接字據及收
集傳功傳送簡易博賭之家便之四六日午後查獲賭局第十號英差持帶全局各眼線往松柏街第十四號門牌屋中在粵童亞蘇
身畔搜獲十二支投賭字據及博資甚夥將陳柯獲送案至初八日庭堂由夏太守訊問見據顯然罪無可貸判罰陳銀五百元不完改禁
三個月抵消

遺失續報 ○昨報小班蘭地方之善善局董事初五夜相率巡邏查獲三名向有十名未獲一節茲悉初八日第十號暗牌差在
舊巴剎內撞見客童張源宗及吉童童民等涉棉二人聚賭抽地二童亦是該局逃出之人差將二童拘回捕房經暗牌差傳該局總理人
某到局據稱二童由檳城押來就局學藝是夜隨人逃去云云該局董事初六日守前訊訊判原押回局中安置該差即將兩解往局中矣
和約全篇 ○大德欽差駐紮中華使宜行事大臣臣德欽 大德欽差駐紮中華使宜行事全權大臣臣齊齊 大比欽差駐紮中華使宜
行事全權大臣臣德士登 大德欽差駐紮中華使宜行事全權大臣臣德欽 大德欽差駐紮中華使宜行事全權大臣臣齊齊 大比欽差駐紮中華使宜
大臣駐紮中國京都總理本國事務使宜行事大臣臣德欽 大德欽差駐紮中華使宜行事全權大臣臣齊齊 大比欽差駐紮中華使宜
日本國欽差全權大臣小行壽太郎 大德欽差駐紮中華使宜行事全權大臣臣德欽 大德欽差駐紮中華使宜行事全權大臣臣齊齊 大比欽差駐紮中華使宜
命全權大臣使宜行事總理外務部事務和碩慶親王 欽差駐紮中華使宜行事全權大臣臣德欽 大德欽差駐紮中華使宜行事全權大臣臣齊齊 大比欽差駐紮中華使宜
欽伯李鴻章 今日會同辦理核定 大清國欽差駐紮中華使宜行事全權大臣臣德欽 大德欽差駐紮中華使宜行事全權大臣臣齊齊 大比欽差駐紮中華使宜
大皇帝於西歷一千九百零一年十一月廿七日即中華光緒廿七年十月初六日降 旨全行照允是適諸國之意安辦 附件一 第一
等專使大臣赴 大德欽 大皇帝前代表 大清國 大皇帝宣國家惋惜之意醇親王已遵 旨於西歷本年七月十二日即中華五月廿
七日自北京起程 二大清國國家業已聲明在遇害該所設立銘志之碑與京大臣品位相配列叙 大清國 大皇帝惋惜凶事之 旨書
以殊丁德漢各文前於西歷本年七月二十二日即中華六月初七日經大清國欽差全權大臣文致 大德欽差全權大臣 附件三 現
於遇害處所建立牌坊一座足滿街衢已於西歷本年六月廿五日即中華五月初十日興工 未完

報窮司示照登 ○富記號報窮該店東已輕逃走照其賬部核結計欠本坡賬項約一萬餘元所收之賬不過二百餘元本司現擬將
此款攤分各債主如有未輸入字者茲限至屋多末十九號以前要來本司處入字存案以便均分如過期不來日後不能分此權利無延切切
英壹千九百零一年九月廿一號 清光緒廿七年八月初九日 報窮司示 卅

丹戎巴葛船澳有限公司招人承充包攬起落貨物工程告白 ○啟者茲本船澳公司欲招人入票承充在本船澳內起落貨物以及
煤炭之工役由西歷一千九百零二年然花里月一號起工如欲入票承充之人必于本船澳之工程一切包攬承充以便本船澳公司足敷所
用或欲分段包攬者皆從其便而入票之人其票內必須聲明每日最少有工人若干可當操作然承充之人必須有穩妥憑據為之擔保當為
照約所定之工程而行至于欲知其一切細情可向本船澳公司理事人詢問便悉其欲承充者亦當向該理事人妥議特此佈 聞
大清光緒廿七年八月初七日 大英一千九百零一年九月十九號 丹戎巴葛船澳有限公司理事人尼敏謹啟

停開水管告白 ○啟者茲本坡中各家之自來水管定議每日由下午五點半至翌早七點鐘一律停開至于此例何日停止須候再
行佈告此佈 大英一千九百零一年九月十八號 大清光緒廿七年八月初六日 工部局員波兀刺士奉命謹啟

寓棧須知 ○竊以我華往來各埠貿易經營全賴有客棧以安困之香港一地客棧林立近日精益求精然求其盡善盡美者尤以長
發棧為首屈一指該棧設在香港九門碼頭前即在省港澳輪船碼頭附近計其開設已閱二十餘年向來公道經營善待住客久為諸行商所
同稱道且其地方廣闊結構華美其屋係建四層樓周圍均有回廊可通而其廳堂房舍均極整潔堂皇且飲食精潔設饌豐腴浴房廁所均極
利便分別男女不虞混雜又復殷實可靠所有資財行李貨物等件均可託其代貯絲毫不苟令人可以無虞此等客棧實所罕逢余近日嘗返
故園道出香江數次均寓該棧蒙其殷勤款接余身受之餘殊難忘却用述數言登報以為來往行商普告俾知港中客棧竟有如此之佳者諸
行客幸勿交臂失之可耳 大清光緒廿七年八月初六日 何三興謹告 卅

佈告諸君 ○啟者日來迭據派送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見 諸君子留心實
學垂聆殷殷惟是本醫學報雖輕派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送強人所難茲以 諸君辱愛之殷用特登報聲明如有欲賜觀醫學
報者祈即 飭伴前來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期報冊即將發出而首期之報存者無多 欲賜閱者尚祈早臨通知
如遲則恐第一期報冊派清無可補呈故也識者諒焉 大清光緒廿七年五月二十三日 醫學報葉季允謹啟

醫學報葉季允謹啟

醫學報葉季允謹啟

醫學報葉季允謹啟

醫學報葉季允謹啟

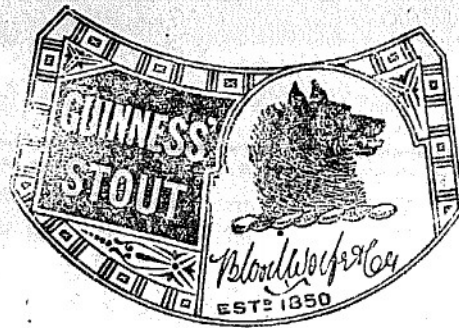
醫學報葉季允謹啟

醫學報葉季允謹啟

售出酒密

售發酒密烏

售發新鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有以善其始無意外此本行鐵廚所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固無礙火且其鎖匙甚妙非他處所沽者可比其價金身均用鐵製成

本行所沽之鐵廚大小不一而價錢則自一百元至四百元凡用之者可保其不虞火燒即遇意外火災亦無所損壞以此本行之鐵廚 諸翁所祈即 玉臨選購為禱 大英一千八百九十八年正月一號 大清光緒二十三年十二月十八日 明鳴也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒樽木架內加鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往謹此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明鳴也洋行謹啟

啟者本行向由英國辦到各名酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頂上士干雲字號之密酒其酒不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜本行取用同也此佈 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明鳴也洋行謹啟

客發酒池蘭萬標為上頂國法

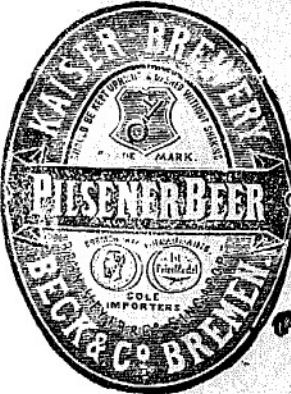


啟者本公司親由法國辦到頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有出其右者 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有購者請到本行取用同也此佈 大英一千八百九十八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

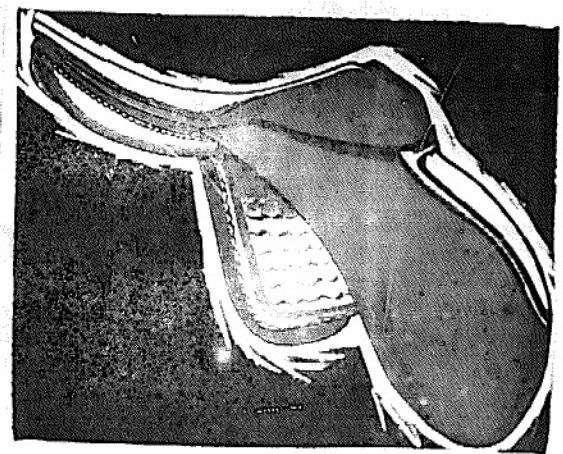
售發酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭上明寫字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



越公司創造馬鞍及全副洋皮鞋出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡等件莫不稱實其堅固精良久蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在木坡之迷打里路邊即與渣打銀行為鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有欲購馬鞍者各須知款式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本舖所備之馬鞍以及馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備而造之皮靴及靴其款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮鞋者請來敝店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假正欺人如各仕商有欲前來光顧者請為認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日 大英一千九百零一年八月三十號

越公司謹啟

高士齒擦牙香水



夫牙之一齒為人生飲食之要也稍有變焉何從辨味是故貴乎齒目下本邦有萬千緬齒擦牙香水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙齦牙痛之妙此藥常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱此清水漱之無不見效洵為固齒之良方不獨西人之妙理諸君惠顧請認人頭為記

一千九百零五年五月四號

高士髮養油

啟者本藥房有高士髮養油香水發售凡男女髮質枯白或髮脚脫落者每梳之時將此油擦在髮脚無何髮生不絕而且細軟烏潤洵為生髮之良方也本藥房自下並辦歐洲巴釐士各名廠極品花露水香酒香粉香梘甚多諸君惠顧請認人頭為記

一千九百零五年五月八號 星架坡德麟園農藥房謹啟

金雞鐵樹補功藥酒



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心考究知金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾蒙皇廷選美英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙皆係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量飲飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創三十餘載歷來不惜重本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗德麟園農藥房醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回費者不過索回藥費免貽誤倘蒙遠近到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒貳拾陸年九月初七日
西一千九百零年十月廿九號

新嘉坡土庫街德麟園農大藥房謹啟

惹馬尼亞灰

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹馬尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽諸君有欲採購者祈即玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百零一年十一月十五號

蘭蘭公司謹啟

[illegible]

辛丑年八月初九日 館寓麻六甲街第七號門牌

大清光緒二十七年四月初七日
大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶莊謹啓

便節蒞嶠

○日本長崎友人云中國出使日本道達歡悅之那琴軒星使由上海乘神戶丸赴日華歷七月二十日行抵長崎所帶恭賀四員一爲外務部總章京花翎 記名道刑部郎中顧康民部郎璧新一爲戶部郎中蔡路春部郎源深一爲花翎二品銜 記名道張在初觀察德彝一爲候選知府陶杏南太守大鈞隨員四員一爲花翎三品銜內務府員外郎誠玉如部郎璋一爲花翎四品銜兵部員外郎來儀亭部郎存一爲外務部章京戶部主事唐蔚之主政文治一爲刑部主事主小侯主政念曾及繙譯官江蘇試用縣丞祝于陞二尹瀛元書記生汪君年諸等二十七人旋即持節逕赴東京聞觀見日皇呈遞 國書之後尙須勾留一月詳察日本稅法歲計司法警察及一切國家制度以備日後回國次第仿行

詳志官民肇畔事

○泉州友人去月十五日來函云距泉州城外十餘里東鄉施家村者係國初施琅靖海侯之後裔也聚族而居子孫繁衍統計戶口有三萬家之多月前二房因爭地蓋房涉訟控請官江縣蘇次山入令下鄉勘驗同索夫馬費適值二房主人在臺灣未歸無人應酬蘇令以其輕視飭將二房住屋發封並令差役縱火焚其祠屋於是激動族眾公憤不期而集者數千人將蘇令拖出轎外即將其轎拋於火內焚之並欲將大令推於火內燒死幸勇差極力保護當被打傷數名有二親勇身帶重傷旋即斃命時又有施族某乙以大二房雖於爭地究未大犯王法何得縱火焚燒祠堂因持刀對準蘇令面上新去蘇令急避已將鼻柱砍傷血流滿面是役也計二房住屋四大間同歸於盡而蘇令受傷並不回衙暫住該鄉飛稟泉州府鹿太尊謂鄉人集眾拒捕膽敢持刀砍傷官長毆死勇丁形同造反請速發兵赴援以免釀成鉅亂云云泉州府立即轉請上憲派勇二營星夜馳往該鄉駐紮現聞已有入調停頗出洋四千元爲蘇令作養傷和息費而蘇令執意不肯非有萬五千金不可之說未知將來作何了結也

邊疆叛蹟記四

○南海一帶有關九官者素爲盜至是募集多人亦號忠義軍聞林軍至誤爲林賊也遣卒持旗往迎之副戎斬其卒令前隊悉將號衣反穿持其旗前行賊親率隊逐之聞戎侯其近即張隊迎擊賊大訝措手無及多有未帶器械者驚竄狂奔遺棄馬匹不可勝計死者枕藉于途行抵大孤山本商舊駐之地商民急迎之入日市開財貨與爲盜有竊作軍實以備盜遂按兵數每名給餉三月又做青布掛褲各一副副戎偵知該處練長張福臣有異心因收其家屬而告之曰賊至洛但迎頭痛擊勿交一言如有變則爾家無噍類矣少頃賊至張往禦之槍聲勃發賊譁曰汝誤矣張不應賊大潰聞戎令各部中各將奮勇殺賊王都戎良臣首率所部百人願爲前驅於是部中各獲臂爭先無顧後者一日市中演劇兵多往觀劇戎乃出騎偵賊偵行久于路店稍憩疲極而睡市人急呼曰賊至矣偵者馳回登樓止戲賊已驟至縱火于市西而東擊之兵俱奮勇擊賊禦于東者僅三十餘兵賊數百不能入少頃兵益眾街市填塞不得前乃繞支巷歧路而出適賊亦欲從小道進路路爲兵阻賊大驚疑爲伏也欲遁兵自後擊之殺獲無算民商俱闔戶造飯以餉師聞賊之衆屢戰不利遂被擊散聞亦赴鳳借老君壩訴其被創之苦于林逆林逆大怒親率大股賊赴孤山復仇另遣支賊襲擊嚴州城意欲使聞戎救州城而孤山可得也副戎偵賊大隊赴孤乃駐兵于龍王廟以待之林逆遙至龍王廟駐香於地拜於眾曰鳳安吾家也戰而捷則鳳安可守敗則吾輩殆矣十四日賊至兩軍各踞一山頂正在鏖戰未分勝負之際忽賊後得城探報言忠義軍在林家台被儀兵用砲擊散鳳已危迫時林逆看屬資財尙在鳳城聞報大驚無心戀戰急鳴號歸隊兵乘勢掩殺追逐八十餘里賊死大半有一兵擊賊下馬呼曰吾汝同伍多年何無情也兵曰今日爾即父我亦殺之卒梟其首搜其身得金銀無算遂并其器械馬匹而歸於是鄉民之揭竿者俱聞風影毀旗斬竿復安農業矣 未完

甘肅新聞

○昨日友人由荷屬甘肅來叻云及該處日前雖歸荷國保護而一切政治以及出入稅項均由穆拉油酋長管理自本年三月間荷廷始行派官往理政務及該關征收餉項事宜該酋長只受俸祿有來傳諭諸店戶限三閱月將兩邊草屋拆去已在此營生者俱搭草屋在港境兩傍近水之處因之船隻往來駁貨甚易今自荷官管理以來傳諭諸店戶限三閱月將兩邊草屋拆去已在此地開闢街道數條囑諸店戶欲建店舖在該街左右不准再建草屋須以木板作壁上蓋則用鉛片冀成一大埠頭有不遵令者重辦不貸諸商人均不得已遵例而行諒該處將來亦可變爲熱鬧之場也又云穆拉油人勞軍治及伊弟名把雙等四人於去年十一月廿六日由內山里嗎高陀地方全駕自創之小船一艘運樹乳等物由大港順流而下欲抵港口貿易不意駛至中途被伊全籍人名加禮等四名乘其不防行劫樹乳等貨將勞軍冷兄弟二人殺死餘二人亦已受傷後經勞軍冷兄弟之家屬向荷官吉發後由荷官責令穆拉油酋長訪捕諸兇該酋曾出賞格花紅捕獲兇手每名六百大元去月某日經酋長派差在英德其里卑丹我蘭丹地方拘獲兇手加禮及耶并安敏等三名尙有一名未獲聞荷官說明判三兇手俱行絞首之刑云

罪從輕減

○前由本坡國家定議楊喜忠一名永遠逐令出境一節茲聞昨日昨憲報則將永遠兩字改作三年以從末減矣

一場春夢

○本坡國家刑報前一禮拜內叻地居民身故者共有一百九十五名口其中華男一百三十五名華婦二十五口其餘均爲他籍者云

吳回小戲

○小坡正興街亞兒巷內第四十六號門牌長成號打麵店昨晚九點餘鐘時其樓上所懸火水燈其索中斷墜下樓板以致火釐油瀉致兆焚如一時火光四射幸諸店伴尙未熟睡竭力將火撲滅只燒壞樓板數片幸不成災而該店眷屬老少同受一場虛驚矣

憲



示

招人入票開設典肆示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人開設典肆事照得本坡國家欲招人在以下所列每街或係每段開設典肆一間由一千九百零二年然花里月一號起算以三年為期

二 每街每段之典肆當入一票但一人而欲兼入數票分設數肆者聽其自便

三 所入之票當聲明每月欲繳餉項若干

四 所繳之餉須於西每月一號先繳該月之餉并須以一個月之餉銀作按以保其如約而行

五 其票當于一千九百零一年屋多末月十號以前送交本署而其票外必須寫明承充典肆餉碼字樣至于票之格式可向總巡捕署領取便得茲已將欲設典肆各街段繪成圖式存在總巡捕署以便諸人看閱茲將各街及其各段以及其起止之處開列

- 一 紐勿里芝路由押巴沙九刺路起至香港實得力止
- 二 紐勿里芝路由押巴馬交實得力起至押巴真珠實得力止
- 三 紐勿里芝路由押巴真珠實得力起至廣東眼路止
- 四 掃勿里芝路由馬交實得力起一至刺馬實得力止一至模實得力止
- 五 掃勿里芝路由刺馬實得力及模實得力起至右邊畫有紅線由實密實得力至掃勿芝路門牌第一百一十四號止
- 六 掃勿里芝路由右邊畫有紅線由實密實得力至掃勿芝路門牌第一百一十四號起至丹戎巴葛又路止
- 七 梧槽路由美芝路起至梧槽之堅那路止
- 八 域多利亞街由實站不路起至阿納實得力止
- 九 怒勿里芝路由三峇華路起右邊畫有紅線之惹蘭吉刺釐至掃勿芝路門牌第二百四十三號止
- 十 怒勿里芝路由惹蘭吉刺釐起一至勿籠高略止一至式馬刺沙巷止
- 十一 怒勿里芝路由勿籠高略及式馬刺沙巷起至棉打路止
- 十二 馬進路
- 十三 實里宜路
- 十四 棉打路
- 十五 芳林基
- 十六 南京實得力
- 十七 哥勞實得力路由錫納實得力路起至直落亞逸街止
- 十八 丹戎巴葛路由清端實得力起至吉力路止
- 十九 蓋洛路由紐碼吉路起至振瑞路止
- 二十 阿納路由怒美芝路起至美芝路止

大英壹千九百零一年九月十號

大清光緒廿七年七月廿八日

示

拍賣舖業告白 ○啟者茲本館奉命定于西一千九百零一年屋多末月九號禮拜三即華八月念七日下午二點半鐘在本館內拍賣九百九十九年舖業共分二十五起其業坐落在 掃勿里芝路 日本街 古勞實得力 掃勿基 沙球勝路 吉寧街 中街等處皆屬商務最旺之區茲將各業列左

- 第一門牌一百八十九號及一百九十號坐落掃勿里芝路
 - 第二門牌第五號坐落日本街
 - 第三門牌三十一號三十二號三十三號坐落古勞實得力
 - 第四門牌四十三號坐落同上
 - 第五門牌廿六號坐落掃勿基
 - 第六門牌五十二號坐落掃勿基及門牌廿八號坐落沙球勝路
 - 第七門牌五十七號坐落掃勿基及門牌廿二號坐落沙球勝路
 - 第八門牌五十八號坐落掃勿基及二十號至廿一號坐落沙球勝路
 - 第九門牌四十五號四十六號至四十七號坐落吉寧街及
 - 第十門牌四十號坐落馬吉實得力
 - 第十一門牌四十一號同上
 - 第十二門牌四十二號同上
 - 第十三門牌四十三號坐落同上
 - 第十四門牌四十四號同上
 - 第十五門牌四十五號同上
 - 第十六門牌四十六號同上
 - 第十七門牌四十七號坐落同上
 - 第十八門牌四十八號同上
 - 第十九門牌四十九號同上
 - 第二十門牌五十號同上
 - 第二十一門牌五十一號同上
 - 第二十二門牌五十二號同上
 - 第二十三門牌五十三號同上
 - 第二十四門牌五十四號同上
 - 第二十五門牌五十五號同上
- 其餘一切細情以及畫圖與買

大英一千九百零一年九月十八號

狀師直汝尼卑亞 拍賣人巴越公司謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為曉諭換領憑照事照得西本年第四季即屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定於屋多末月三號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人於此期內到來面訴一切至欲投票領取憑照者至遲當於該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便將情刊佈公眾及澈底查明其事則斷不能准給也各宜慎遵無違特示

大英一千九百零一年九月十三號 大清光緒廿七年八月初一日

示

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡大馬路第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲購到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖大耐留存久不變色并備中國時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 育垂顧實逾格 大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除肺中之蟲故能治肺病之血消解胃經之積滯凡身體瘦弱胃不消化肺受病變傷房事色傷破金吐血血虧損瘦小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女老少無不常服亦能壯精神充盈膚革此乃清油而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服合 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行廣告

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日奉准中國 朝廷之命為之創設

資本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩 總行設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所為生意乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并通匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行借貸及買賣等件皆能如 命倘有欲將銀項寄本行者亦隨時登載本行所奉月息列明如左

- 三個月定期者每月利息三厘八仙半
- 六個月定期者每月利息四厘八仙半
- 十二個月定期者每月利息五厘八仙半

大英一千捌佰玖拾玖年拾月拾貳號 大清光緒貳拾伍年拾一月初拾日 中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

西醫生

力打時

英古便

益時卑

刺藥水



五藥無不見效 諸君光顧請認紅標為記 西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

凡一切身體骨節屈伸傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆能每日服三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日擦擦三四次無不立效如荷

沙時巴釐刺藥水



啟者茲有西醫生力打時英古便所製之梳標沙時巴釐刺藥水乃用沙時巴釐草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中酸濁凡諸血症最顯相宜 諸君賜顧請認 玉惠臨深購為盼 西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐 (啟者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發印實收關防前來當經遵延設局開辦轉明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更為相關前此之賑南安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸資慷慨以賑其仁心仁聞固已上達 天聰遍及地球此次福州水災更為切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍觀耳不忍聞現值時事多艱捐務督未所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上為 朝廷分南顧之憂下為孫子造無疆之福所有簽資助賑一律填給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減收每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目甚繁另印單張分送備查 本局隨捐隨報 部照最為快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號轉捐是禱 大清光緒廿六年十月十三日 大英一千九百零十二月四號 勸辦福州水災賑捐分局公啟